

インタビューシリーズ | ハワイビジネスで活躍する日本人 |

Active Japanese in Hawaii Business

KEEP MOVING FORWARD

困難にも前向きに取り組む姿勢が大切です



害虫駆除会社経営 小川勝さん

おがわ・まさる 1965年東京都出身。1988年大学卒業後、英国留学を経て、都内大手ビル管理会社入社。94年、父親の経営する大手害虫駆除会社に入社し、取締役役に就任。2018年、ハワイの害虫駆除会社XTERMCO社取締役役に就任。19年、不動産事業の株式会社MIRABELLをM&Aし代表取締役役に。22年同社CEOに就任。今年2月、ハワイのM&Aを仲介するウェブサイト「ハワイビジネス情報館」を開設した。

小川さんのビジネス信条
キャッシュフロー・マネジメント
コミュニケーション
情報共有



ハワイ出雲大社での害虫駆除作業。

【小川さんが経営する害虫駆除会社】

XTERM CO. INC
94-435 Akoki St, Waipahu, HI 96797
Email : termite@xtermcohi.com
Phone : 808-591-2922 www.xtermco.com

【ハワイのM&A情報を提供するウェブサイト】
ハワイビジネス情報館 hawaii-business.net

——ハワイと関わりはいつから？

父親が経営していた害虫駆除会社がハワイの会社を買収したのが最初ですが、私自身がハワイビジネスに関わるようになったのは、2018年にXTERMCO社取締役役に就任してからです。実は害虫駆除の世界では最先端は米国。もちろんハワイが好きということもありましたが、父親がハワイの会社を買収したのも、米国の先端情報を入力したいという意図があったのだと思います。

——経営されているハワイの会社はどんな会社ですか？

1961年創業の老舗の害虫駆除会社で、ハワイでは大手3社のうちの一つです。従業員は約35名、主に住宅やオフィスの害虫駆除を請け負っています。おかげさまで業績は好調で、コロナ禍もエッセンシャルワークと認定されて業務を継続できました。受注は増えており、最近是人手不足で悩むくらいです。ハワイ出雲大社やビ

ショップミュージアム、本願寺別院など大型建築物の害虫駆除でも実績があります。また、当社開発のネズミ取り(フック式粘着シート)はハワイのドンキホーテ全店で販売しており、ロングセラー商品として大変好評をいただいております。

——ハワイと日本の商習慣の違いは感じますか？

幸運なことに当社は真面目な社員ばかりで、時間にも厳しく、朝もとても早く出社しています。仕事にも真面目で、手前味噌ですが、私は従業員には恵まれています。42年働いた現地の社長が今年70代でリタイヤし、50代の社長に世代交代したばかり。現場のやる気を感じています。ハワイにある会社を経営していても私自身は東京に在住しており、ハワイに行くのは年に4、5回くらい。現場を統率できる優秀なリーダーを育てることが重要になってきます。

——経営する上で気をつけていること

とはありますか？

売上・利益だけを見るのではなく、現場をしっかりと見て、一人一人の社員を見守るような心がけています。財務諸表(P.L.B.S)は過去のことですから、今日とこれからはより重要。これまで経営危機は幾度もありましたが、これは父親の教えでもあるのですが、とにかく前を向いて「MOVING FORWARD」を信条に乗り越えてきました。そして、キャッシュフロー・マネジメント、コミュニケーション、情報共有の3つを大切にしています。何より社員との細かなコミュニケーションが重要。貢献度の高い社員を毎年数人ずつ日本に招待したり、日本のようなボーナス制度も取り入れているのもその一環です。

——今後の経営方針は？

ここ最近の傾向として、環境に配慮した薬剤を使うなどの取り組みが増えました。ベストコントロールからベストマネージメントへの転換も進んでお

り、新たなビジネス潮流をうまく取り入れながら老舗ならではの強みも維持していきたいと考えています。また、これまで英語のウェブサイトにしかなく、ローカルマーケットしか見ていなかったのですが、今後はハワイの日系マーケットの開拓に取り組みもつと、日本語人材の採用を検討しています。

——M&Aのサポート事業も始められましたね。

ハワイのパートナーと一緒に「ハワイビジネス情報館」というウェブサイト立ち上げました。目的は優良なM&A案件の紹介・仲介と、各種サポートの提供です。せっかくハワイにビジネス進出しても失敗して帰ってしまふという人が少なくなつてほしい。ハワイを嫌いなならないでほしいという思いがあります。そのためには、私自身がハワイで経営するビジネスを成長させないといけません。良い手本としてね(笑)。今後も、日本とハワイ2つのビジネスに進進していきます。

FREE
ご自由にお持ち下さい

ロングステイ・移住・暮らしの情報マガジン

ハワイに住む

HAWAII NI SUMU

vol.050 8/15-11/14 2022

インタビュー集

色々あったけど…

やっぱりハワイ

つくく♂ / 稲本健一 / 本田直之 / 早川仁 / 加藤信一



生活情報、ローカルニュースを
ハワイに住むnetで配信中



保存版 「不動産管理」の最新事情

ハワイビジネスで活躍する日本人 / 専門家に聞きました【移住ビザ編】